

Zeitschrift: 55-plus : Kurse/Veranstaltungen für Leute über 55
Herausgeber: Pro Senectute Kanton Zug
Band: 1 (1995)
Heft: 4

Artikel: Aenglisch
Autor: Meier, Lydia
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-791252>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aenglisch

Aenglisch redt me hütt uf dere Wält
 Aenglisch redt, wär Name hett und Gäld
 Ohni Aenglisch bisch e chlyne Wicht.
 Wenn d'aber Aenglisch chasch, das gitt der Gwicht.

Wie wüsstisch, was das isch e „gag“?
 Du chönntisch uf e Gedanke cho, es syg e Schnägg.
 U ds Wörtli „hit“, das bruucht ja jede Mönsch.
 Du sälber seisch es, wil d'di dra gewöhnsch.

Im Radio ghörsch so Sache wie „feedback“
 U fragsch di: Chouft me ächt das bim Beck?
 I de Medie chöi si ja chuum me dütsch, die Arme.
 Das soundet u songt, s'isch zum Erbarme.

Drum het d' Pro Senectute e gloriose Yfall gha
 U het es paar Inserat starte laa.
 Gits ächt bi de Seniore ou so cleveri Lüt
 Wo würde ds Aenglisch lerne aaluege als wie en Hit?

Es müesst ja nümme alls so tierisch ärschthafft sy,
 Me chönnt ou some fun ha derby.
 Wie mängs het Aenkelchinder in Uebersee,
 U cha nid mit ne rede, o herrje!

Und si sy cho di senior girls and boys, i Schare.
 Mi het grad müesse - mittlerwyle - mit drü teacher
 yfahre.

Es isch nid nume e Eitagsflöige gsy,
 Di meischte sy o nach Jahre no derby.

Es wird nid nume gschaffet i so re Stund.
 Ou ds Gmüet chunnt zum Zug: u das isch der Grund,
 Warum dä „Kurs“ immer wyter geit
 U sälte eis für immer bye bye seit.

Mängisch gö mer mit de änglisch Buecher uf d'Reis.
 Oder öppe ou singe tüe mer eis.
 Uf der Hochwacht, da hei mer scho änglisch büfflet
 U drüber abe a der Sunne Meringues glöfflet.

Ds Oberwil hei mer üs o scho troffe.
 Die english conversation isch bi Tee und Chueche
 gloffe.
 Chönne rede, das isch allne ihres Ziel.
 Aber für das z'lerne bruuchts viel good will.

Lydia Meier, Zug

Ein Tag mit dem Trio-Bus

